

Mezinárodní konference „Ruština jako cizí jazyk“ v Helsinkách

Ve dnech 13. – 14. 5. 2005 proběhla v prostorách Ruského centra vědy a kultury v Helsinkách mezinárodní vědecko-metodická konference „Русский язык как иностранный: проблемы изучения, преподавания, оценки в свете общеевропейских компетенций владения иностранным языком“. Kromě Ruského centra vědy a kultury se na organizaci konference spolupodílely Oddělení slavistiky a baltistiky Helsinské univerzity a Finská asociace učitelů ruského jazyka.

Konferenci ze zúčastnilo okolo 100 odborníků z 12 evropských zemí (Ruská federace, Polsko, Finsko, Dánsko, Litva, Lotyšsko, Estonsko, Česká republika, Maďarsko, Rumunsko, Itálie, Německo). Celkem bylo vyslechnuto 50 referátů a příspěvků.

Po oficiálním zahájení – Michail Vladimír, Ruské centrum vědy a kultury v Helsinkách, jehož součástí byla ukázka přímého audiovizuálního spojení s moskevskou „Ассоциацией дополнительного образования“ jako možnost využití multimediálních center ve výuce cizího jazyka, byl program rozdělen do čtyř plenárních zasedání (*Лингвистические основы оценки уровня владения иностранным языком и общие вопросы тестирования, Новые типы пользователей РКИ и описание их коммуникативных потребностей, Русский язык делового общения, Разные типы пользователей РКИ*), která byla střídána zasedáním ve dvou paralelních sekcích (*Актуальные проблемы тестирования, Особенности преподавания русского языка в школе, Создание учебных материалов, Проблемы формирования лингвистической компетенции*). Závěrem prvního dne konference přijal její účastníky velvyslanec Ruské federace v Helsinkách Vladimir Grinin.

Konferenci byla zaměřena na výměnu zkušeností z oblasti výuky ruštiny jako cizího jazyka, tvorby výukových materiálů, na problematiku komunikativní kompetence a jejich složek, převážná část vystoupení byla věnována otázkám testování a přípravy testových materiálů. Jednalo se především o certifikační programy zpracované pro uchazeče o vzdělání, zaměstnání či občanství v RF (program ТРКИ – úrovně A1 – C2, program „Русский язык повседневного общения“ – úrovně A1 – B2, program „Русский язык делового общения. Бизнес. Коммерция“ – úrovně B1 – C1 a program „Гражданство РФ“ – úroveň B1), o jejichž úspěšné aplikaci mimo Rusko (ve srovnání s analogickými certifikáty např. Britské rady) hovořili především zástupci Polska. Většina příspěvků byla provázena bohatou diskusí.

Závěrem byla zdůrazněna aktuálnost problematiky a potřeba vytvoření registru jednotlivých certifikačních programů. V souvislosti s tím byla konstatována určitá nesourodost činnosti jednotlivých ruských center vytvářejících testovací programy, což by mohlo vést v budoucnu k vytlačení těchto programů programy zpracovanými v rámci jednotlivých zemí mimo RF. Prostřednictvím Ministerstva školství RF a Rady Evropy je třeba o systému testovacích programů informovat vlády ostatních zemí, usilovat o jejich zařazení do registru jazykových zkoušek v příslušných zemích.

Ladislav Vobořil